- 1 **pretium operae facere**, to make worth the trouble, make worthwhile. Note the future active periphrastic. -ne: "whether". **primordium, -i**, origin.
- 2 **perscribo, -ere, -scripsi, -scriptum**, to recount, detail. **ausim = ausus sim**, from *audeo*. The form is archaic and chiefly found in poetry. **quippe qui =** "inasmuch as I". *quippe qui* is equivalent to a *cum* causal clause. **cum . . . tum =** both . . . and especially, not only . . . but also.
- 3 vetus, -eris, old, ancient. vulgatus, -a, -um, general, common, well-known.
- 4 **aliquis, aliquid** *indef. pron.* some one, something. **affero, afferre, attuli, allatum**, to bring to, convey, produce. *allaturos = allaturos esse*. It is common to drop the *esse* in an infinitive form in indirect speech. **scribendi**: a gerund. **rudis, -e**, rough, untilled, uncultured. **vestustas, -atis** *f*. old age; antiquity.
- 5 **supero** (1) to surpass, excell. **utcumque** *adv*. in whatever way, however. **iuvo, -are, iuvi, iutum**, to delight, please; help, aid. The verb governs the complementary infinitive *consuluisse*.
- 6 **princeps, -ipis**, first, foremost, most eminent. **virilis, -e**, manly. **et** *adv*. also. **ipsum**: the direct object of *iuvabit* and referring to Livy ("it will please me to . . .). **consulo, -ere, -ui, -tum**, to deliberate; decide; consult the interests of + *dat*. Here *consuluisse* governs the dative *memoriae*.
- 7 **turba, -ae**, throng, crowd.
- 8 officio, -ere, -feci, -fectum + *dat*. to stand in the way of; oppose; obstruct.
- 9 **immensus, -a, -um**, immense, boundless. **opus, -eris** *n*. work. **ut**: an *ut* of result. **quae** = *ea quae*. **supra** + *acc*. above, over, beyond. **septingentesimus, -a, -um**, 700th.
- 10 repeto, -ere, -ivi, -itum, to seek again; go back, derive. exiguus, -a, -um, scant, small, mean. proficiscor,
 -i, -fectus sum, to set out, depart, begin with. *profecta* refers to the nominative *quae*. initium, -i n.
 beginning. eo . . . ut: "to such a degree that". cresco, -ere, crevi, cretum, to grow.
- 11 laboro (1) to labor, toil; suffer, be in distress. legentium: a substantive participle ("of readers"). plerique, -aeque, -aque, the greater number, most. haud adv. hardly, not at all. dubito (1) to doubt. quin: "but that". A subjunctive clause with quin is used in negative constructions after verbs of hindering, resisting, refusing, doubting, delaying, etc.
- 12 promixa = "the matters closest". minus: "less" (comparative of *parum*). The direct object of the verb. praebeo, -ere, -ui, -itum, to provide, offer, furnish. Note the future active periphrastic. voluptas, -atis f. pleasure. Here a partitive genitive with *minus*. festino (1) to hasten.
- 13 **iam pridem**, now for a long time. **praevalens**, **-entis**, very strong, very powerful. **vis** *f*. forces, vigor, strength. **conficio**, **-ere**, **-feci**, **-fectum**, to make, prepare; accomplish; complete; exhaust.
- 14 contra hoc: "on the other hand". praemium, -i n. reward. conspectus, -us m. sight.
- 15 tot, so many. aetas, -atis f. age. tantisper adv. just so long. priscus, -a, -um, olden, ancient, old-fashioned, strict.
- 16 averto, -ere, -i, -tum, to turn away, avert. expers, -ertis, having no part in, devoid of. etsi conj. although.
- 17 flecto, -ere, -xi, -xum, to bend, turn. verum, -i *n*. the truth. sollicitus, -a, -um, stirred up, agitated, troubled. efficio, -ere, -feci, -fectum, to bring about, produce, make.
- 18 quae = *ea quae*. condo, -ere, -didi, -ditum, to store up; establish (a city). poeticus, -a, -um, poetical. decus, -oris *n*. beauty, glory, splendor, honor.
- 19 incorruptus, -a, -um, unspoiled; genuine; pure. gero, -ere, gessi, gestum, to bear, wear; wage (war); carry out, perform, do. monumentum, -i *n*. remembrance, memorial, monument, tomb; tradition, record.
- 20 refello, -ere, -felli, ----, to refute. venia, -ae *f*. favor, grace, indulgence. antiquitas, -atis *f*. antiquity. misceo, -ere, -ui, -xtum, to mix, mingle, blend.
- 21 augustus, -a, -um, sacred, majestic. licere: to be permitted, be allowed.
- 22 **consecro** (1) to dedicate, consecrate. **refero, -ferre, rettuli, relatum**, to carry back; report, announce; refer to, assign to, give credit; represent, recall.
- 23 conditor, -oris *m*. founder. potissimum *adv*. especially, above all. fero, ferre, tuli, latum, to carry, bear; relate, tell.

- 24 tam...quam, as much...as. et *adv*. also. patior, -i, passus sum, to suffer, endure; allow. imperium, -i *n*. supreme command, rule.
- 25 similis, -e, similar, alike. animadverto, -ere, to notice, observe; punish. existimo (1) to judge, consider, value.
- 26 **equidem** *adv*. truly, indeed, of course. **discrimen**, **-inis** *n*. interval; difference, importance; crisis. **mihi**: "for my part" (an ethical dative). **acriter** *adv*. keenly, sharply.
- 27 intendo, -ere, -i, -tum, to stretch, strain, exert. mos, moris f. custom; pl. morals, character.
- 28 domi militaeque: "at home and in the field" (a common locative). pario, -ere, peperi, partum, to give birth to, produce. augeo, -ere, auxi, auctum, to increase. labor, labi, lapsus sum, to slip, fall.
- 29 **paulatim** *adv.* gradually, little by little. **velut**, as, just as. **desideo**, **-ere**, **-sedi**, **-sessum**, to sit idle. **sequatur**: "let him follow" (paralleling *intendat* above). It take *mores* as its direct object. **deinde** *adv*. next, then.
- 30 **coepi, coepisse**, to have begun (perfect tenses only). **praeceps, -cipitis**, headlong, precipitous. **donec**, until.
- 31 quibus: abl. of time when. vitium, -i n. blemish, defect, vice. remedium, -i n. remedy; medicine. pervenio, -ire, -veni, -ventum, to arrive. Note the common impersonal construction perventum est: "there was a coming".
- 32 **practipue** *adv*. especially, particularly. **cognitio**, **-ionis** *f*. knowledge, acquaintance. **salubris**, **-e**, wholesome, salutary. **frugifer**, **-a**, **-um**, fruitful, productive. **omnis**: read with *exempli*. **te**: subject accusative of indirect speech, with *intueri* as its infinitive.
- 33 exemplum, -i n. copy, image, pattern, model, example. documentum, -i n. lesson, proof, evidence. illustris, -e, brilliant, distinct, distinguished. Read with *monumento*. pono, -ere, posui, positum, to place. monumentum, -i n. memorial, monument. intueor, -eri, -itus sum, to gaze upon. inde *adv*. from there, thence; thereupon.
- 34 imitere = imiteris, present subjunctive of imitor, -ari, -atus sum, to imitate, copy. All verbs in -ris (i.e., the 2nd person singular of the present, imperfect, and future tenses of deponents and the passive voice of other verbs) are often syncopated to -re. capias: a hortatory subjunctive (seen rarely in the 2nd person): "that you might gather". quod is its direct object ("that which"). foedus, -a, -um, foul, detestable. inceptus, -us m. beginning, undertaking (an ablative of respect). exitus, -us m. outcome, result.
- 35 vito (1) to avoid. ceterum adv. for the rest, further. negotium, -i n. business, undertaking. suscipio, -ere, -cepi, -ceptum, to support, hold up; undertake, begin. fallo, -ere, fefelli, falsum, to deceive, cheat, trick. umquam adv. ever.
- 36 **dis, ditis** + *abl*. rich, wealthy. An alternative form of *dives, divitis*.
- 37 serus, -a, -um, late, tardy. Here modifying both *avaritia* and *luxuria*. avaritia, -ae *f*. avarice. luxuria, -ae *f*. extravagance, riotous living. immigro (1) to migrate, move into.
- 38 **paupertas, -atis** *f*. poverty. **parsimonia, -ae** *f*. thrifttiness. Both datives of respect. **honos, -oris** *m*. honor, distinction. **adeo** *adv*. so much, to that degree; even, indeed. **quantus...tantus**, how much... so much. Here the ablatives are degree of difference.
- 39 cupditas, -atis *f*. longing, desire. nuper *adv*. recently, of late. divitiae, -arum *f.pl*. riches, wealth. abundans, -antis, overflowing, abundant. voluptas, -atis *f*. pleasure.
- 40 **desiderium, -i** *n*. longing, desire, yearning. **luxus, -us** *m*. luxury, debauchery. **libido, -inis** *f*. lust, lewdness. **pereo, -ire, -ii**, to pass away, perish, die. **perdo, -ere, -didi, -ditum**, to destroy, ruin.
- 41 **inveho, -ere, -vexi, -vectum**, to carry in. Note the common contraction of *invexerunt*. The subjects of the verb are *divitiae* and *abundantes voluptates*.
- 42 querella, -ae f. complaint. ne ... quidem, not ... even. gratus, -a, -um, pleasing. futurae = futurae sunt. forsitan adv. perhaps. ordior, -iri, orsus sum, to begin, commence. absum, -esse, afui, to be absent.
- 43 potius, rather. omen, -inis *n*. omen. votum, -i *n*. vow. precatio, -ionis *f*. beseeching, entreating.
- 44 liben, -entis, willing, cheerful. incipio, -ere, -cepi, -ceptum, to begin. orsis, from ordior.
- 45 successus, -us *m*. advance, approach; good result, success.